

C O N F I D E N T I E L

67

22 décembre 1959

Doct. COCOM 3835

COMITE DE COORDINATION
COMPTE RENDU D'UNE DECLARATION DU DELEGUE DE LA FRANCE
SUR
UN PROJET ALLEMAND VISANT A L'EXPORTATION VERS LA BULGARIE DE CABLES
DE SIGNALISATION FERROVIAIRE

Le 19 décembre 1959

Présents : Allemagne, Belgique (Luxembourg), Canada, Etats-Unis, France, Italie, Japon, Pays-Bas, Royaume-Uni.

Références : Docts COCOM 3722, 3734 et 3760

Le délégué de la FRANCE rappelle que lorsque la délégation allemande avait soulevé la question d'une exportation de câbles de signalisation ferroviaire vers la Bulgarie (Doct. COCOM 3722 en date du 15 octobre 1959) sa propre délégation s'était réservé le droit de soumettre une requête similaire, une importante société française ayant fait l'objet de démarches relativement à la fourniture de ce type de câbles (Doct. COCOM 3760, paragraphe 4). Le délégué est maintenant en mesure de faire connaître au Comité que la société en question a préféré s'abstenir et qu'en conséquence, la délégation de la France retire la réserve qu'elle avait formulée et ne soumettra pas de requête relative à cette fourniture.

C O N F I D E N T I E LCONFIDENTIALDecember 22nd, 1959COCOM Document No. 3835BCOORDINATING COMMITTEERECORD OF STATEMENT BY THE FRENCH DELEGATEONA GERMAN PROPOSAL TO EXPORT RAILWAY SIGNALLING CABLE TO BULGARIADecember 19th, 1959

Present: Belgium (Luxembourg), Canada, France, Germany, Italy, Japan, Netherlands, United Kingdom, United States.

References: COCOM Documents Nos. 3722, 3734, 3760.

The French Delegate recalled that when the German Delegate had raised the question of exporting railway signalling cable to Bulgaria (COCOM 3722 dated the 15th October, 1959) his own Delegation had reserved the right (COCOM 3760, paragraph 4) to submit a similar case as an important French firm had already been approached regarding a supply of such cable. The Delegate was now able to inform the Committee that the firm in question had preferred to abstain in this matter and therefore the French Delegation lifted their reserve and would not submit any case.

CONFIDENTIAL